

عنوان مقاله:

اردو کی تین مثنویاں

محل انتشار:

نقدنامه زبان شناسی، دوره 7، شماره 1 (سال: 1396)

تعداد صفحات اصل مقاله: 7

نویسنده:

خلاصه مقاله:

نویسنده کتاب دکتر خان رشید است که در ۱۹۶۰ تا ۱۹۷۰ در دانشگاه سند، استاد زبان و ادبیات اردو بوده است. کتاب حاضر را وی در اصل برای معرفی سه مثنوی بسیار معروف زبان اردو، یعنی «قطب مشتری» از ملاوجهی، «سحرالبیان» از میرحسن، و «گلزار نسیم» از پندت دیا شنکر نسیم نوشته است. قبل از اشاره به هر حسن و عیب کتاب، لازم است این نکته یادآوری شود که نویسنده از همان آغاز دچار لغزشی شده است و آن این است که به نظر می‌رسد که اگر ترتیب زمانی را هم در نظر می‌گرفت، باید قطب مشتری را اول ذکر می‌کرد، تا خواننده در جریان سیر سرایش مثنوی در اردو قرار بگیرد. گویا او در تب شهرت سحرالبیان و جذب مخاطب مرتکب این عمل شده است. به هر حال قبل از هر چیز ذکر این نکته ضروری بود.

کلمات کلیدی:

اردو کی تین مثنویاں، خان رشید، کراچی: باب السلام، ۱۹۷۰، چاپ دوم، ۲۴۸ صفحه

لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/1919618>

